

Estonian l.

Marta Lammus,
Geislingen/Steige,
Schlosshalde 20,
Camp. 615 (14a)
U.S.A. Zone Germany

Ans: E. Friede Leuder,
^{Sverige}
Stocksund,
Donnerstigen 5
c/o Pettersson

PEDAGOOGIKA
ARHIIVIMUSEUM
FOND K 43666 -9

Kirjutam eene rütuigi, ma
ie lastan isen veel, et
paki peale kaotae taimet
seepärast viitaim taur
veel kard kirjutama
sellest: 2. HK
saate, kri: enes
giliseet osina
kavate
Fermant
Sain 5. Seng

7. 11. 47.

Kallis Marta!

Käisin eila E.K. naissektisioonis, et lähemalt teateid
saada pakside kohta. Seal vastati mulle, et maikuu
saadetistega on vist midagi juhtunud: nad on otse vist
susagile lamana jäänud. Proua Poska-Grüntal ütles,
et nemad siin talitavad ikka nii: Pakid/suurtas pui-
kastides nagu saksaama komitee palunud) saadetakse
Punase Risti läbi Lübecki või mõne suurema linna. Ne-
mad saavad P. Ristilt siis teade, kuhu ja kellele pakid
üle on antud ja siis nad kirjutavad ja saadavad teated
edasi Saksaama Eesti Komiteedele. Ta ütles, et komi-
tee tegelased peaksivad siis õige tähelepanekivõet olema
ja ise muretsena selle eest, et pakid kätte jõuaksid.

Nemad siin ei saa enam midagi teha. Ainult üks
liige ütles, et tema isiklikult oli Austria saatnud
6-7 pakki ühe sinise kortori läbi. Pakid ei tulnud ka
tulnud kätte. Ta läinud siis kortori kaebama, ja sealt
saadeti sõnad kirjad Saksaama vootuootu firmale —
ja nüüd saabunud pakid peale ühe. Sellepärast kat-
suge ka teie sealt meest: järel pärida, kuhu jäi kast
mis oli adresseeritud Geislingeni maikeu lõpupäevile.
Paki number seal olid 2700 number. Sinu pakk oli
10 kg. raske, number oli 2782. Sees oli peale söögi-
aineid Aedule ümber kingas (ainult tellas määrisin ära), teile

Kõigile pesu ja sukad. Helga Kasemetsa pakk²
oli 8 kg. raske, number 2781, peale sööginaineid
1 paar kingi (sarritahud, aga unesti. Allatatus), pesu ja
sukad. Astu ühendusse Edith Feigega. Ta ju töötab
otse kontoris. Ma kirjutasin Lemale juba kuu aja
eest, aga ta vastas mulle, et olla sulle kirjutanud,
aga vastust ei saa. Küsib veel minult, et kas Gaslin-
genist üldse ei tule kirgi? Katsuge nüüd energili-
selt murida.

Tuie Issoonis on vist taloan, kui mujal. Igatki kaeban
mulle üks kaasmaalane siin, et tema pakkidest on suurema
väärtusega, aga 1/m. riided, kobra / kaduma läinud. Siin käivad
ringi jutud, et paremaid asju, nagu kobra, šokolati, denamond
riided ei saa üldse enam siina saata: võetakse pärgi.
Sigarette üldse ei saa kätte. Kui need pakis on, siis ka
fistseeritakse terve pakk. Minna neid pole kunagi
pärnud.

Kas sa ei või mulle seataada, kelle kaudu siit
saadavad sugulased Huessonile? Kui nemad kõin
pakis on kätte saanud, siis ehk oleneb ka kontorit.
Kõniskars töötab ja erakontas parem, kui üldasutus. Lu-
becki on mu pakis kõin jõudnud. Ka Siim esimene pakk
jõudis tervelt Edith'i kätte. Üldiselt sünnitab sarnane
asi siiski halba meeleolu. Nii kui nii on elu mõtetu
ja ahter, ja kui sinult võetakse veel see väike rõõm
teistele meeldi rõõmu ja raheldust teha - siis on päris
happi meel. - Et rahvas seal loll, tean ma aru. -
Küsisin kort ühelt teanlasest, kellega siin koos tööta-
sin, miks nad nii lollid - see vastas, nok nad on ju suure-
malt jätet endiste orjade järglased: pole selgrooga ega
mõttevõimet. Sallist kirjutas mulle ka üks nende kaasmaa-
lasi, keda karitend preili, kes jutuga koos oma ajal Schwitzi
Sanatooriumis oli. Ka viitab, ja saabus teeb inimesi kur-
faks ja siis otsivad nad objekte, millele valada viha.

2) aastat sest käisin veel iga pühapäeva Raagant³
kirikus, nüüd ei jaks seda enam. Nädalapäe-
radel ei saa sarraliskult ei kraamide korterit
ei pesta pesu: seda teen pühapäevadel. Kui Met
perega meil oli, oli mul kergem: kets majandas.
Tulin Ilkaga kaja ja ainult istusime laua taga.
Nüüd olen peadokk mina, kuna Ilka hiljem
kapi tuleb. Ainult pühapäeval keedab tema. See
töö pole nii kerge, kuna ma pole kunagi seda
teinud, aga ta on mul huvits. Olen üksi, ei tees
midagi, aga meil ja ka laps aemas. Ilka on päris
rahuldavaks keetjaks saanud, poleks seda temast
ootunudki ja panen ineks, et ka ise sellega
toime saan. Ainult kokaraamatut mingi ei
tarvita. Eks ole vist see vana joon sees iseseises olla
ja mitte teisi imiteerida. Pean ütlema, et saab ka ilma
nii teha, et ta teistele riiski maitseb.

4
Mets, vaesed praegs, paljud tööd: lapsed
leestris. Ükskhaaval, mis veel halvem. Ta
on ka Kummala üksi, poeg on teises linnas
vikarierimas. Küll ta vaene muil jälle terveis-
liselt alla läheb. Ta kannatab ja alati nende
peavalude all. Mai käib juba koolis ja tem
kirjutati ka sisse, kuigi ta alles 6 a. vana on.
Ta näib aga andekam olevat, kui Mai. Mai
aga selle eest kirjutab väga ilusat kirja.

Kui ma ta tahti esimest korda nägin, arvasin,
et ajetaja neil kirjutamub. Peep lõpetab kevadel
rahvakooli ja läheb keskkooli. Siinamais oli ta
üks esimesi (matemaatikas ja rootsi keeles kõige
parem) oma klassis. Hakkasin temaga veidi inglisi
keelt lugema, kuna see ja muud maailma keeleks
sütab muudma. Nüüd pean lõpetama, kuna tahan
kirja teele saata. Palju tervist ja parimat teile
kaasile. John S. Under